



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
22 de marzo de 2011  
Español  
Original: inglés

### Comisión de Estupefacientes

#### 54° período de sesiones

Viena, 21 a 25 de marzo de 2011

### Proyecto de informe

*Relator:* Marwan Al-Dobhany (Yemen)

### Adición

### Organización del período de sesiones y cuestiones administrativas

#### A. Consultas oficiosas anteriores al período de sesiones

1. En la continuación de su 53° período de sesiones, celebrada en Viena el 2 de diciembre de 2010, la Comisión hizo suya la recomendación de la Mesa ampliada en el sentido de que su 54° período de sesiones estuviera precedido de consultas oficiosas para examinar los proyectos de resolución presentados con antelación a la celebración del período de sesiones, así como el programa provisional de su 55° período de sesiones y los debates de mesa redonda de su 54° período de sesiones.

2. En las consultas oficiosas anteriores al período de sesiones presididas por el Primer Vicepresidente, Alberto Groff (Suiza), y celebradas el 18 de marzo de 2011, la Comisión realizó un examen preliminar de los proyectos de resolución que se habían presentado antes de la iniciación del período de sesiones y se ocupó de cuestiones relativas a la organización del 54° período de sesiones.

#### B. Apertura y duración del período de sesiones

3. La Comisión celebró su 54° período de sesiones en Viena del 21 al 25 de marzo de 2011. La Comisión celebró un total de nueve sesiones plenarias y siete sesiones del Comité Plenario; otras dos sesiones se dedicaron a los debates de mesa redonda. La Presidenta de la Comisión declaró abierto el período de sesiones, y los participantes observaron un minuto de silencio en honor de las víctimas del



asolador terremoto y tsunami que se habían producido recientemente en el Japón. En la primera sesión, celebrada el 21 de marzo de 2011, hicieron declaraciones de apertura el Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC), los representantes de la República Islámica del Irán (en nombre del Grupo de los 77 y China), Kenya (en nombre del Grupo de los Estados de África), el observador de la República Árabe Siria (en nombre del Grupo de los Estados de Asia), el representante de Colombia (en nombre del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe) y el observador de Hungría (en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea). También formularon declaraciones el Ministro de la Infancia y la Tercera Edad de Suecia, el Ministro del Interior y Secretario General de la Sede de la Lucha contra las Drogas de la República Islámica del Irán, el Director del Servicio Federal de Fiscalización de Drogas de la Federación de Rusia, el Presidente Ejecutivo de la Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas (DEVIDA) del Perú, el Ministro de Hacienda y Viceministro de Salud de Nueva Zelanda, el Ministro de Asuntos Sociales de Indonesia, el Comisionado del Gobierno Federal de Alemania para Asuntos relacionados con las Drogas, el Viceministro de Relaciones Exteriores del Estado Plurinacional de Bolivia, el Subsecretario de la Oficina de Asuntos Internacionales de Estupefacientes y Aplicación de la Ley del Departamento de Estado de los Estados Unidos de América y el Primer Viceministro de Asuntos Internos de Belarús. En la segunda sesión, celebrada el 22 de marzo de 2011, formularon declaraciones de apertura el Secretario Especial del Departamento de Hacienda del Ministerio de Finanzas de la India, el Coordinador General y Delegado del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas de España, el Secretario General de la Secretaría Nacional de Drogas del Uruguay, el Presidente del Comité de fiscalización de drogas y lucha contra el comercio de estupefacientes de Kazajstán, el Ministro de la Oficina del Primer Ministro y Presidente de la Comisión Nacional para la Fiscalización y Supervisión de Drogas de la República Democrática Popular Lao, el Viceministro del Interior encargado de la Lucha contra los Estupefacientes del Afganistán, el Director General de la Dirección General de Fiscalización de Estupefacientes de la Arabia Saudita y el Presidente de la Misión Interministerial de lucha contra la droga y la toxicomanía de Francia.

### **C. Asistencia**

4. Asistieron al período de sesiones representantes de [...] Estados miembros de la Comisión ([...] no estuvieron representados). También asistieron observadores de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de Estados que no son miembros, representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y observadores de organizaciones intergubernamentales, no gubernamentales y otras organizaciones. En el documento E/CN.7/2011/INF.2 figura una lista de participantes.

## D. Elección de la Mesa

5. En la sección I de su resolución 1999/30 el Consejo Económico y Social decidió que, con efecto a partir del año 2000, la Comisión de Estupefacientes, al final de su período de sesiones, eligiera la Mesa del siguiente período de sesiones y alentara a sus integrantes a desempeñar un papel activo en los preparativos tanto de las reuniones del período ordinario de sesiones como de las reuniones entre períodos de sesiones de la Comisión, a fin de que esta pudiera impartir una orientación continua y eficaz en materia de política al programa contra la droga de la UNODC. De conformidad con el artículo 16 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo, los miembros de la Mesa de la Comisión ocuparán sus cargos hasta que se elija a sus sucesores y podrán ser reelegidos.

6. De conformidad con la sección I de la resolución 1999/30 del Consejo Económico y Social y el artículo 15 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo, la Comisión, al finalizar la continuación de su 53º período de sesiones, el 2 de diciembre de 2010, inauguró su 54º período de sesiones con la sola finalidad de elegir su Mesa para ese período de sesiones. En esa sesión, la Comisión aprobó la elección de la Presidenta, los tres Vicepresidentes y el Relator.

7. La Mesa del 54º período de sesiones de la Comisión quedó integrada de la siguiente manera:

<i>Cargo</i>	<i>Región</i>	<i>Autoridad elegida</i>
<i>Presidenta</i>	Estados de Europa Oriental	Veronika Kuchynová Smigolová (República Checa)
<i>Primer Vicepresidente</i>	Estados de Europa Occidental y otros Estados	Alberto Groff (Suiza)
<i>Segundo Vicepresidente</i>	Estados de América Latina y el Caribe	Antonio García Revilla (Perú)
<i>Tercer Vicepresidente</i>	Estados de África	Mahmoud Hassan Elamin (Sudán)
<i>Relator</i>	Estados de Asia	Marwan Al-Dobhany (Yemen)

8. Se estableció un grupo integrado por los presidentes de los cinco grupos regionales (los representantes de Bélgica, Colombia y Kenya y los observadores de Eslovenia y la República Árabe Siria), el observador de Hungría (en nombre de la Unión Europea) y los representantes de la República Islámica del Irán (en nombre del Grupo de los 77 y China) para que ayudara a la Presidenta de la Comisión en las cuestiones de organización. Ese grupo, junto con los miembros de la Mesa elegidos, constituyó la Mesa ampliada prevista en la resolución 1991/39 del Consejo Económico y Social. En el curso del 54º período de sesiones de la Comisión, la Mesa ampliada se reunió los días 22 y [...] de marzo de 2011 para examinar asuntos relativos a la organización de los trabajos.

## **E. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización**

9. En su primera sesión, celebrada el 21 de marzo de 2011, la Comisión aprobó por consenso su programa provisional y organización de los trabajos, en su forma enmendada oralmente, (E/CN.7/2011/1), al que se había dado forma definitiva en sus reuniones entre períodos de sesiones, conforme a lo dispuesto por el Consejo Económico y Social en su decisión 2010/244.

---